

# Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

66. aastakäik

30. jaanuar 2023

## Sisukord

### II Muud kui seadusandlikud aktid

#### MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2023/192, 30. jaanuar 2023, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ..... 1

#### OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2023/193, 30. jaanuar 2023, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ..... 4

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.



## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

**NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2023/192,**

**30. jaanuar 2023,**

**millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalsed terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. märtsi 2014. aasta määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalsed terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 14 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 17. märtsil 2014 vastu määruse (EL) nr 269/2014.
- (2) Liit toetab endiselt vankumatult Ukraina suveräänsust ja territoriaalsed terviklikkust.
- (3) Iraan toetab sõjaliselt Venemaa provotseerimata ja põhjendamatu agressioonisõda Ukraina vastu. Olukorra tõsidust arvesse võttes leiab nõukogu, et määruse (EL) nr 269/2014 I lisas esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, tuleks lisada üks üksus, mis on seotud mehitamata õhusõidukite väljatöötamise ja Venemaale tarnimisega.
- (4) Määrust (EL) nr 269/2014 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EL) nr 269/2014 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

<sup>(1)</sup> ELT L 78, 17.3.2014, lk 6.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. jaanuar 2023

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
P. KULLGREN

---

Määruse (EL) nr 269/2014 I lisa esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmine üksus.

## Üksused

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
„175.	Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) شرکت صنایع هواپیماسازی ایران	Aadress: Sepahbod Gharani Avenue 107, Tehran, Iran Üksuse liik: õhu- ja kosmosesõidukite tootja Avaliku sektori ettevõtte Registreerimiskoht: Isfahan, Iraan Registreerimise kuupäev: 1977 Seotud üksused: islami revolutsiooniline kaardivägi (IRGC)	Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) on Iraani ettevõtte, mis on spetsialiseerunud sõjaliste ja tsiviilõhusõidukite ning mehitamata õhusõidukite tootmisele. HESA toodab mehitamata õhusõidukeid, mida kasutab islami revolutsiooniline kaardivägi (IRGC), ning osaleb mehitamata õhusõidukitega seotud teadustegevuses, arendamises, tootmises ja lennutegevuses. HESA on Iraani kaitse- ja relvajõudude logistika ministeeriumile (MODAFL) alluva riigi osalusega ettevõtte Iran Aviation Industries Organization (IAIO) tütarettevõtja. Venemaa Föderatsioon kasutab HESA poolt Iraanis toodetud mehitamata õhusõidukeid Ukraina-vastases agressioonisõjas. Seetõttu vastutab HESA Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevuse materiaalse toetamise eest.	30.1.2023“

# OTSUSED

## NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2023/193,

30. jaanuar 2023,

**millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalsel terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 17. märtsil 2014 vastu otsuse 2014/145/ÜVJP <sup>(1)</sup>.
- (2) Liit toetab endiselt vankumatult Ukraina suveräänsust ja territoriaalsel terviklikkust.
- (3) Iraan toetab sõjaliselt Venemaa provotseerimata ja põhjendamatu agressioonisõda Ukraina vastu. Olukorra tõsidust arvesse võttes leiab nõukogu, et otsuse 2014/145/ÜVJP lisa esitatud selliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, tuleks lisada üks üksus, mis on seotud mehitamata õhusõidukite väljatöötamise ja Venemaale tarnimisega.
- (4) Teatavate meetmete rakendamiseks on vaja täiendavaid liidu meetmeid.
- (5) Otsust 2014/145/ÜVJP tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1*

Otsuse 2014/145/ÜVJP lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

### *Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval.

Brüssel, 30. jaanuar 2023

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
P. KULLGREN

---

<sup>(1)</sup> Nõukogu 17. märtsi 2014. aasta otsus 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalsel terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega (ELT L 78, 17.3.2014, lk 16).

Otsuse 2014/145/ÜVJP lisas esitatud isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmine üksus:

## Üksused

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendused	Loetellu kandmise kuupäev
„175.	Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) شرکت صنایع هواپیماسازی ایران	Aadress: Sepahbod Gharani Avenue 107, Tehran, Iran Üksuse liik: õhu- ja kosmosesõidukite tootja Avaliku sektori ettevõtte Registreerimiskoht: Isfahan, Iraan Registreerimise kuupäev: 1977 Seotud üksused: islami revolutsiooniline kaardivägi (IRGC)	Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) on Iraani ettevõtte, mis on spetsialiseerunud sõjaliste ja tsiviilõhusõidukite ning mehitamata õhusõidukite tootmisele.  HESA toodab mehitamata õhusõidukeid, mida kasutab islami revolutsiooniline kaardivägi (IRGC), ning osaleb mehitamata õhusõidukitega seotud teadustegevuses, arendamises, tootmises ja lennutegevuses. HESA on Iraani kaitse- ja relvajõudude logistika ministeeriumile (MODAFL) alluva riigi osalusega ettevõtte Iran Aviation Industries Organization (IAIO) tütarettevõtja. Venemaa Föderatsioon kasutab HESA poolt Iraanis toodetud mehitamata õhusõidukeid Ukraina-vastases agressioonisõjas.  Seetõttu vastutab HESA Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevuse materiaalse toetamise eest.	30.1.2023“





ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu  
Väljaannete Talitus  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

ET